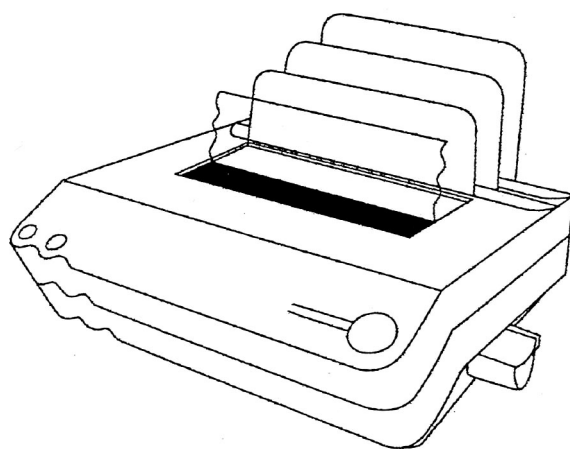


MODELLO FB15xsE
FASTBACK Document Binder
MANUALE D'USO



SOMMARIO

1. Introduzione	3
2. Istruzioni per l'installazione	3
3. Rilegare un documento	5
4. Funzioni speciali	6
5. Rilegare Perfectback™ e Halfback™	15
6. Risoluzione dei problemi	20
Appendice: Avvertenze e simboli	22



ATTENZIONE!

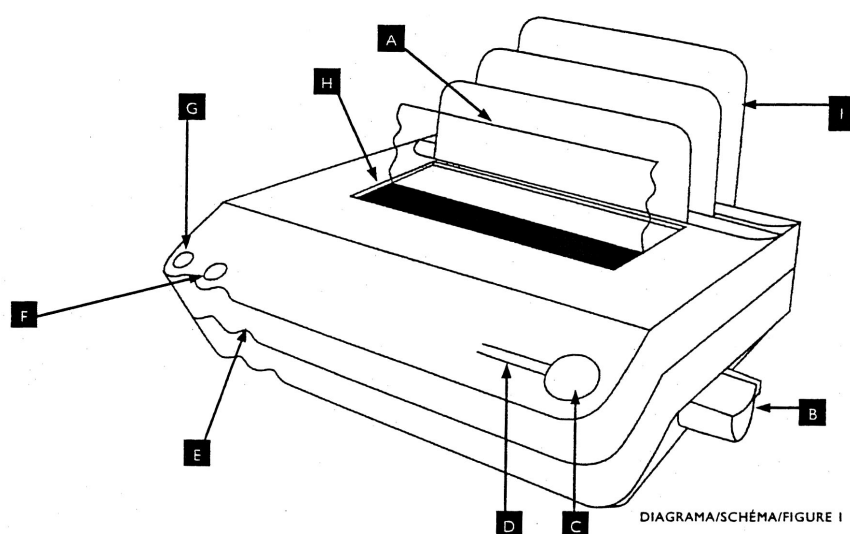
Alcune parti interne possono essere molto calde!
Non tentare di aprire la macchina senza aver letto le istruzioni. Attenersi a tutte le precauzioni descritte.

NOTA: L'uso di strip per rilegare non compatibili può causare inceppamenti della macchina e richiedere una accurata operazione di pulizia e revisione tecnica. Problemi causati dall'uso di materiale non approvato dalla casa **NON** sono coperti da garanzia.

1. INTRODUZIONE

La rilegatrice FASTBACK® 15xsE è studiata per soddisfare ogni esigenza di rilegatura dei vostri documenti.

Che cosa rende grande la FASTBACK®? Prima di tutto, la rilegatrice è altamente affidabile e può essere utilizzata semplicemente seguendo le indicazioni che appaiono sul DISPLAY. Inoltre, è flessibile: si possono rilegare documenti fino a 350 pagine, di ogni lunghezza, con ogni tipo di carta. E' anche possibile modificare, aggiungere o togliere pagine da un volume già rilegato utilizzando la funzione di EDIT descritta in questo manuale.



LEGENDA:

A	Supporto Fascicolo	F	Pulsante EDIT
B	Guida di alimentazione	G	Pulsante OPEN
C	Pulsante BIND	H	Piastra bloccaggio fascicolo
D	Display	I	Unità di raffreddamento
E	Interruttore di accensione		

2. ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

A. CONTENUTO DELL'IMBALLO

La Fastback e gli accessori sono inclusi in un'unica scatola. Se qualche articolo dovesse essere danneggiato o mancante, contattare immediatamente il rivenditore.

- La rilegatrice Fastback 15xsE
- La scatola degli accessori, che contiene:
 - un kit di accessori (Manuale d'Uso, Guanto protettivo dal calore, Pinze per la rimozione delle strip, Campionario di colori di strip)

- Cavo di alimentazione
- Assortimento di Superstrip
- Supporto fascicolo
- Supporto di raffreddamento
- Chiave di accesso alla macchina

B. INSTALLAZIONE

1. La macchina dovrebbe essere estratta dal cartone da due persone, una per lato.
2. Porre la macchina sul tavolo o sul piano dove sarà utilizzata. L'area minima raccomandata per lavorare con la rilegatrice in maniera efficace è di 60 cm per 110 cm circa.
3. Estrarre il supporto fascicolo in plastica dal suo alloggiamento nel cartone.
4. Per unire questo supporto alla macchina, allineare le mollette metalliche della piastra di bloccaggio fascicolo con le due fessure del supporto e spingere in giù con decisione sino ad incastrarlo.
5. Estrarre dall'imballo il supporto di raffreddamento e porlo sopra la parte posteriore della rilegatrice Fastback. Il supporto metallico piegato che si trova sotto la parte anteriore del supporto di raffreddamento deve essere inserito nella fessura che si trova sopra le quattro figure stampate.

C. COLLEGAMENTO ALLA RETE ELETTRICA

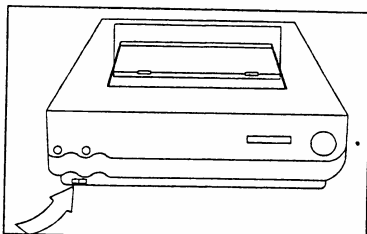
1. L'interruttore di accensione è situato in basso a sinistra sulla parte frontale della macchina. Prima di collegare alla rete di corrente la Fastback, assicurarsi che la rilegatrice sia spenta (interruttore in posizione "O").
2. Inserire lo spinotto del cavo nella presa posta nella parte posteriore della macchina e collegare la spina a una presa standard a 230 V dotata di terra.



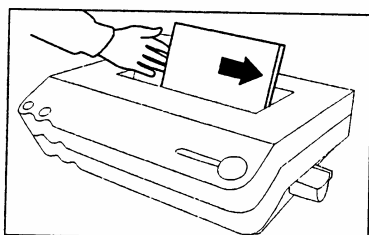
NOTA BENE

Alcuni tipi di copertine in plastica trasparente possono deformarsi in questa macchina e causare problemi. Vi preghiamo di utilizzare le copertine indicate dal vostro rivenditore e che, comunque, siano utilizzabili anche in una normale macchina fotocopiatrice

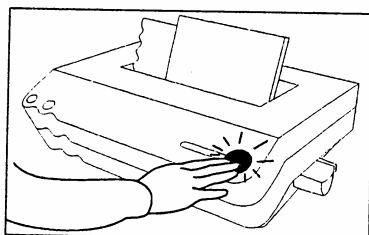
3. RILEGARE UN DOCUMENTO



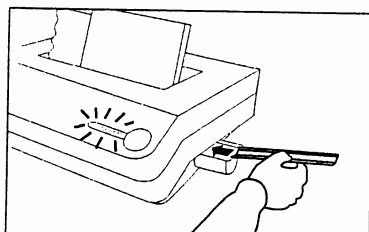
DIAGRAMA/SCHÉMA/FIGURE 2



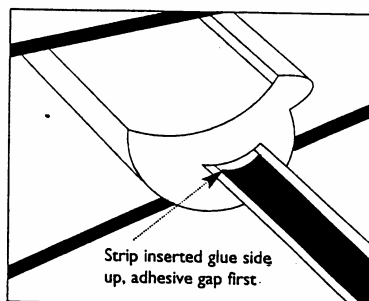
DIAGRAMA/SCHÉMA/FIGURE 3



DIAGRAMA/SCHÉMA/FIGURE 4



DIAGRAMA/SCHÉMA/FIGURE 5



DIAGRAMA/SCHÉMA/FIGURE 6

1. Premere l'interruttore principale su "ON"; esso si trova in basso a sinistra, sul davanti della macchina (fig. 2). Una volta accesa, inizia la fase di riscaldamento che si completerà in circa 9 minuti. Il display mostrerà la scritta: **RISCALDAMENTO** e poi **PRONTA**

2. La piastra di bloccaggio fascicolo si apre in modo da accogliere un documento di larghezza **NARROW**. Se il vostro documento è di spessore superiore all'apertura, premere il pulsante **OPEN**.

3. Prima di inserire il documento nella rilegatrice, battere le pagine per assicurarsi che gli angoli dei fogli siano ben allineati e sistemare il fascicolo sul lato **DESTRO** dell'apertura della macchina (fig. 3). Battere ancora le pagine finché non siete sicuri che siano allineate e piane.

4. Premere il pulsante verde "BIND" di inizio rilegatura (fig. 4)

5. Le piastre di bloccaggio fascicolo si chiuderanno e il **DISPLAY** indicherà la giusta misura della Superstrip occorrente per il vostro documento:

NARROW, MEDIUM, WIDE

6. Selezionare la Superstrip della giusta misura e della lunghezza corrispondente a quella del documento da rilegare (es.: A4-A5 ecc.)

NOTA: Se dovete sbloccare il documento perché ci sono dei fogli fuori posto, potete farlo ora usando il pulsante **OPEN**; la piastra di bloccaggio si riapre, potete riallineare i fogli e, quando siete pronti, premere il pulsante **BIND**.

7. Inserire la Superstrip, con il lato adesivo verso l'alto, nell'apposita guida sul lato destro della macchina (fig. 5). E' indispensabile, affinché la rilegatura avvenga e la rilegatrice

non si danneggi, che la Superstrip sia inserita correttamente.

8. Quando la rilegatura è completata (15 secondi circa), la piastra di bloccaggio fascicolo si apre rilasciando il volume. Sul display apparirà: **TOGLIERE I FOGLI**.

9. Estrarre il documento rilegato e porre il volume nell'unità di raffreddamento per circa due minuti. Lasciare riposare il volume per 5-7 minuti prima di sfogliarlo permette alla colla di aderire e, quindi, di assicurare una rilegatura forte ed esteticamente rifinita. Il display mostrerà la scritta: **PRONTA**.

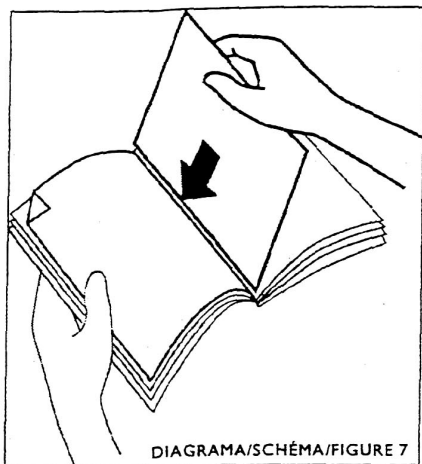
NOTA: Per rilegare documenti di formati non standard, tagliare la Superstrip nella lunghezza desiderata. E' indispensabile inserire la Superstrip dalla parte non tagliata, in modo da evitare fuoriuscite di colla nella macchina.

La rilegatrice Fastback è stata progettata per rilegare fogli di carta standard per fotocopie; se usate carta di tipo diverso, effettuate alcune rilegature di prova prima di procedere.

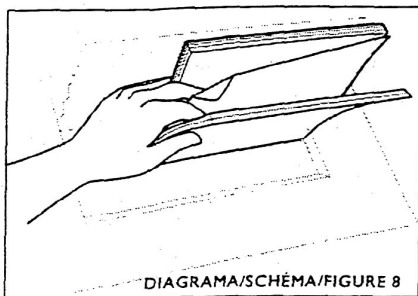
4. FUNZIONI SPECIALI

La rilegatrice Fastback® offre una serie di possibilità, quali la funzione di EDIT, la modifica della durata del ciclo di rilegatura e della piegatura della strip attorno al fascicolo.

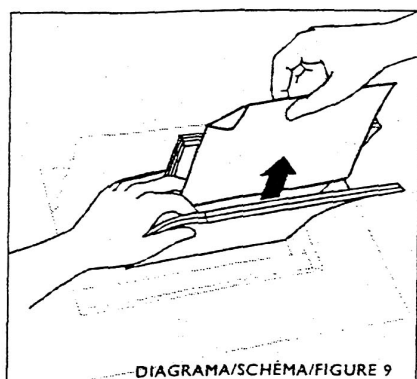
A. FUNZIONE EDIT



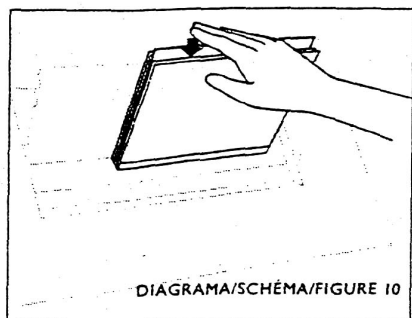
DIAGRAMA/SCHÉMA/FIGURE 7



DIAGRAMA/SCHÉMA/FIGURE 8



DIAGRAMA/SCHÉMA/FIGURE 9



DIAGRAMA/SCHÉMA/FIGURE 10

La funzione di EDIT consente di effettuare cambiamenti o aggiunte a volumi già rilegati. Se vi rendete conto di aver fatto piccoli errori di impaginazione, non preoccupatevi e seguite questi semplici passaggi:

1. Assicurarsi che la macchina sia nella situazione **PRONTA**.
2. Aprire il fascicolo e piegare l'angolo della pagina che si vuole togliere, o segnalarla in modo riconoscibile.
3. Posizionare la pagina che si vuole aggiungere dietro quella con l'angolo piegato ed inserirla più all'interno possibile (fig. 7). Quando si è sicuri che sia dritta, chiudere il fascicolo.
4. Inserire il fascicolo nella rilegatrice e premere il pulsante EDIT; il ciclo EDIT ha inizio. Il display mostra: **PREPARAZIONE**. Le piastre si chiudono e spostano il fascicolo verso il retro della macchina.
5. L'adesivo sul dorso tornerà allo stato liquido; allo stesso tempo, afferrare le sezioni anteriori e posteriori del fascicolo, lasciando libera la pagina da togliere (fig. 8). Quando la piastra di bloccaggio si apre e il display mostra **MODIFIC ADESSO**, estrarre **immediatamente** tale pagina dal documento (fig. 9). Appena si è tolta la pagina, battere superiormente la nuova pagina finché non è entrata completamente nel documento. Assicurarsi di battere tutte le pagine del documento, non solo le copertine (fig. 10).
6. Quando si è soddisfatti del risultato, porre il fascicolo nell'unità di raffreddamento per alcuni minuti.

Se il foglio da togliere non si stacca bene la prima volta, ripetere la procedura di EDIT da capo.

B. MENU' FUNZIONI SPECIALI

Per rilegature particolari, può essere necessario modificare le impostazioni della macchina: si può fare entrando nel Menù Funzioni Speciali.

1. COME ACCEDERE AL MENU' FUNZIONI SPECIALI

- a. Premere i pulsanti OPEN e EDIT contemporaneamente, per entrare nel Menù Funzioni Speciali. Si può fare con o senza un documento nella rilegatrice.
- b. Utilizzando i pulsanti EDIT o OPEN muoversi, avanti o indietro, all'interno delle scelte:
 - IMPOSTARE TEMPO
 - REGOLARE STRISCIA
 - IMP. AVVOLGIMENTO
 - HALFBACK
 - ALTRE OPZIONI
 - USCIRE?
- c. Premere BIND per selezionare l'opzione desiderata

2. SCEGLIERE LO STILE DI RILEGATURA HALFBACK™

La rilegatrice Fastback® consente di rilegare documenti utilizzando due diverse modalità: HALFBACK ON e HALFBACK OFF. Dato che ciascuna richiede impostazioni differenti, esse devono essere cambiate in base allo stile di rilegatura che volete utilizzare.

Se non avete familiarità con i diversi stili di rilegatura, ecco qualche cenno:

- HALFBACK OFF: è il modo da selezionare quando si usa la rilegatura con le Superstrip™ o con le Perfectback™. La Fastback® riconosce automaticamente il tipo della strip che è stata inserita.
 - o Superstrip™: è il metodo di rilegatura standard; il documento viene assemblato con le copertine anteriore e posteriore, e rilegato con una normale Superstrip™;
 - o PerfectBack™: permette di rilegare libri che sembrano proprio "paperbacks": il vostro documento ha una copertina unica, dalla fronte al retro. Per ottenere questo risultato, è necessaria una strip PerfectBack™, il documento da rilegare e una copertina avvolgente (Per maggiori informazioni sulle PerfectBack™, vedere il cap. 5);
- HALFBACK ON: è il modo da selezionare quando si usa la rilegatura Halfback™.

- o Halfback™: non è richiesta una Superstrip™, è sufficiente una copertina HalfBack™ (che contiene internamente una strip), il documento da rilegare e una copertina posteriore. (Per maggiori informazioni sulle PerfectBack™, vedere il cap. 5).
- a. Per modificare lo stile di rilegatura su Halfback™, entrare nel Menù Funzioni speciali e selezionare “HALFBACK” e premere BIND per confermare.
- b. Utilizzando i pulsanti OPEN o EDIT, muoversi fra le due scelte: HALFBACK ON e HALFBACK OFF. Premere BIND per selezionare lo stile desiderato.

Se avete modificato lo stile di rilegatura, sul display lampeggia la scritta “MODALITA’ SALVATA”.

NOTA: E’ sempre possibile verificare le impostazioni attuali sul display. Se non ci sono fascicoli nella rilegatrice e siete nel modo HALFBACK OFF, il display mostra: “STRISCIA PRONTA”; per il modo HalfBack™: “HALFBACK PRONTA”. Se c’è un documento tra le piastre di chiusura e siete nel modo Halfback™, il display mostra lo spessore del fascicolo preceduto da “HALFBACK”, altrimenti mostra solo lo spessore del fascicolo.

3. IMPOSTARE IL TEMPO DI RILEGATURA

Questa funzione permette di aumentare o diminuire il tempo di rilegatura totale. Si possono aggiungere fino a 15 secondi per carta difficile da rilegare o togliere fino a 5 secondi se il documento richiede meno tempo.

- a. Dopo aver selezionato la funzione IMPOSTARE TEMPO, sul display appare:

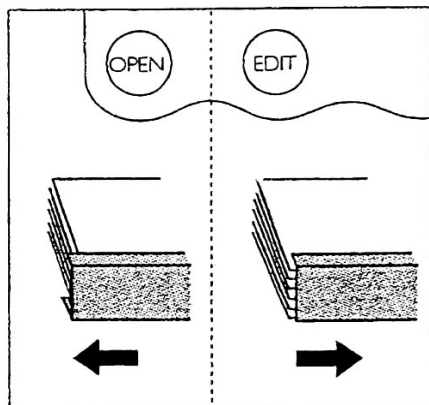
+00 SECONDI_

- b. Si può regolare il tempo con incrementi di 5 secondi; Il pulsante EDIT aggiunge tempo, il pulsante OPEN ne toglie.
- c. Quando la regolazione è finita, premere il pulsante BIND per tornare al normale modo di lavoro.
- d. Inserire la strip della larghezza corretta e la Fastback® rilegherà il documento nel tempo selezionato. Durante il processo di rilegatura, il DISPLAY ricorderà brevemente all'utilizzatore il tempo modificato.

4. REGOLARE LA POSIZIONE DELL’ESTREMITA’ DELLA STRIP

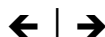
Quando si rilega un fascicolo, il bordo della strip che viene inserito nella rilegatrice si allinea con l'estremità sinistra del fascicolo. Può, tuttavia, capitare che si usi una

strip che rimane un po' più in basso o in alto; in questi casi si può regolare la posizione dell'estremità della strip.



DIAGRAMA/SCHÉMA/FIGURE 11

- a. Dopo aver selezionato "REGOLARE STRISC.", si ha sul display:

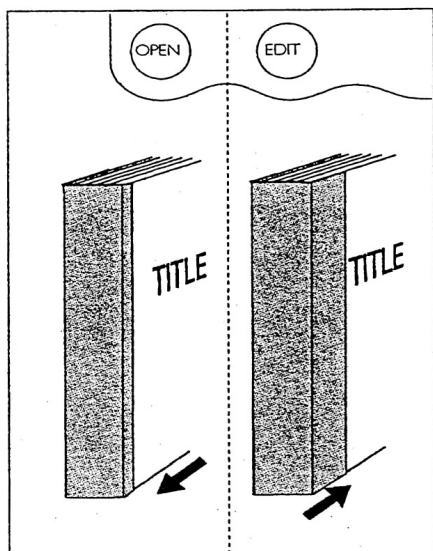


- b. Si può quindi regolare l'estremità della strip con incrementi di 0.2 mm circa (0.008 pollici). Premendo OPEN la strip si sposta a sinistra, premendo EDIT a destra. In altre parole, premendo OPEN la strip si muove verso la parte alta del fascicolo e premendo EDIT la strip si allontana dalla parte alta del fascicolo (fig. 11)
- c. Quando la regolazione è finita, premere BIND.
- d. Inserire la strip di formato richiesto e la rilegatura inizia. Durante la rilegatura, il display mostra per un attimo il cambiamento di posizione dell'estremità della strip.

5. REGOLARE L'AVVOLGIMENTO DI SUPERSTRIP™ E PERFECTBACK™

Questa funzione permette di regolare l'avvolgimento della strip attorno al fascicolo. Di solito la Superstrip™ è centrata sul dorso del fascicolo e si avvolge della stessa quantità sulla fronte e sul retro. La Fastback® è progettata per avvolgere la strip Perfectback™ maggiormente sul dietro che sul davanti. E' possibile modificare questa impostazione con la modalità "IMPostare AVVOLGIMENTO". Si può spostare la strip in modo da farla avvolgere di più sulla fronte o sul retro. Anche, se non si avvolge egualmente davanti e dietro, è possibile pareggiare i due avvolgimenti.

- a. Premere BIND per selezionare "IMP. AVVOLGIMENTO". A questo punto, ci sono 3 possibilità: SUPERSTRIP WRAP (=avvolgimento Superstrip), PERFECTBACK WRAP (=avvolgimento Perfectback) e USCIRE? Scegliete in base allo stile che state utilizzando.
- b. Dopo aver selezionato lo stile di rilegatura corrente, il display mostra "WRAP CENTRATA" per le Superstrip™ o "IMPOST. WRAP" per le Perfectback™.



DIAGRAMA/SCHÉMA/FIGURE 12

Per modificare, usare i tasti OPEN e EDIT; premendo OPEN si diminuisce rispetto all'impostazione iniziale, spostando la strip verso il retro. Premendo EDIT si sposta la strip verso la fronte (figura 12).

- c. Quando avete finito di regolare l'avvolgimento, premere BIND. Durante la rilegatura, il display mostra brevemente un messaggio che ricorda il cambiamento.
- d. Nel modo IMP AVVOLGIMENTO delle Superstrip™, una delle opzioni è "Avvolgimento minimo sul davanti". Per selezionare questa funzione, usare il pulsante OPEN per diminuire l'avvolgimento fino a 7 unità finché il display mostra "AVVOLG. MINIMO" (sul davanti). In questo modo la strip si avvolge attorno al documento in modo che sul davanti ci sia la minima parte possibile di strip. Premere BIND per selezionare questa opzione.
- e. Nel modo IMP AVVOLGIMENTO delle Perfectback™, una delle opzioni è "WRAP CENTRATA" (=avvolgimento centrato). Per selezionare questa funzione, usare il tasto EDIT per aumentare l'avvolgimento fino a 7 unità, finché il display mostra "WRAP CENTRATA"; in questo modo la strip è perfettamente centrata. Premere BIND per selezionare questa opzione.

6. SCEGLIERE ALTRE OPZIONI

Il menu ALTRE OPZIONI permette di effettuare una regolazione fine delle impostazioni della Fastback®. Per entrare in questo menu, selezionare "ALTRE OPZIONI" dal Menu Funzioni Speciali, poi scegliere fra 7 possibilità:

- TEMPO TA COVER

- MODALITA' VISUALIZZAZIONE
- SPIGOLO SUPERSTRIP
- COMP VERSIONE 'A'
- IMPOSTAZIONE MOD. SLEEP
- IMPOST. ORIGINALE
- USCIRE?

Impostare il tempo di rilegatura per copertina e dorso per Perfectback™ - TA

Questa funzione permette di aumentare o diminuire il tempo che la Fastback® utilizza per scaldare le estremità del dorso (la congiunzione fra le copertine ed il dorso) o il dorso stesso, quando si sta rilegando con le copertine avvolgenti Perfectback™-TA. (Per maggiori informazioni sulle Perfectback, vedere il cap. 5).

Possibili Usi:

- Se state usando copertine molto spesse o pesanti, potreste aver bisogno di aumentare il tempo di riscaldamento della copertina e/o del dorso.
- Se volete rilegare la copertina solo al dorso, potete eliminare il tempo di riscaldamento del fronte e del retro.

NOTA: quando si rilega solo il dorso della copertina, raccomandiamo, per prima cosa, di rilegare il documento con una pagina aggiuntiva sia all'inizio che alla fine. Togliere poi queste pagine prima di rilegare la copertina.

Premere BIND per selezionare TEMPI TA COVER. A questo punto avete 3 scelte: TEMPO FRONTRETRO, TEMPO DORSO e USCIRE?

TEMPO FRONTRETRO

Per aumentare o diminuire il tempo in cui la Fastback® scalda le estremità del dorso (proprio sulla congiunzione fra copertina e dorso), selezionare l'opzione "TEMPO FRONTRETRO" premendo il tasto BIND. Usare i tasti OPEN e EDIT per muoversi attraverso le varie possibilità:

- TEM RILEG DOPPIO
- TEM RILEG +50%
- TEM RILEG STD
- TEM RILEG -30%
- FRONTE/RETRO OFF

Quando si visualizza la opzione desiderata, confermarla premendo BIND.

TEMPO DORSO

Per aumentare o diminuire il tempo in cui la Fastback® scalda il dorso, selezionare l'opzione "TEMPO DORSO" premendo il tasto BIND. Usare i tasti OPEN e EDIT per muoversi attraverso le varie possibilità:

- TEM COSTA +100%
- TEM COSTA +50%
- TEM COSTA STD
- TEM COSTA -50%

Quando si visualizza la opzione desiderata, confermarla premendo BIND.

Impostare la modalità di visualizzazione

Quando un fascicolo viene trattenuto dalla rilegatrice, il display può mostrare lo spessore del fascicolo in due modi. Può chiedere di inserire la strip di larghezza appropriata (Display standard) o può mostrare la larghezza della strip necessaria e lo spessore effettivo del fascicolo (Modalità Mostra spessore). Il menu Modalità di visualizzazione permette di selezionare una delle due possibilità.

NARROW

Display standard

NARROW 0.01 in

Modalità Mostra spessore

- a. Per modificare la visualizzazione, entrare nel Menu Funzioni Speciali, ALTRE OPZIONI e scegliere "MODAL VISUALIZZ", premendo il tasto BIND per confermare la scelta.
- b. Usando OPEN o EDIT, impostare una delle sue possibilità: "VISUALIZZ. STD" o "MOSTRA SPESSORE".
- c. Premere BIND per confermare la modalità scelta; il display confermerà la memorizzazione mostrando: "MODALITA' SALVATA".

Impostare i bordi della Superstrip

In questo menu viene fornita la possibilità di scegliere l'aspetto dei bordi o, meglio, degli spigoli, della strip in un fascicolo rilegato con le Superstrip™. La normale rilegatura Fastback® forma un bordo arrotondato fra le copertine anteriore e posteriore del fascicolo. La possibilità contenuta nel menu permette di cambiare la piegatura anteriore in modo da avere un bordo più marcato invece che arrotondato.

Dopo aver selezionato SPIGOLO SUPERSTRIP, premere OPEN o EDIT per selezionare SPIGOLO VIVO o SPIGOLO ARROTONdato. Premere BIND per confermare l'opzione impostata.

Composition strip 'A'

Gran parte degli utenti non dovranno accedere a questa opzione, che può servire a chi ha utilizzato una versione di prova delle Superstrip™ Composition, indicate con 'A', prodotte nel 2001. Vedere "Sintomi e Soluzioni" .

Impostare la rilegatrice su Modalità di riposo (SLEEP)

Con questa funzione è possibile regolare il periodo di tempo “morto” dopo il quale la rilegatrice va in modalità di riposo. Quando è in tale modalità, viene interrotta la corrente ad alcuni componenti elettronici. Il valore pre-impostato è di 15 minuti; le possibilità di scelta sono 15, 30, 60 minuti o MOD SLEEP OFF (modalità disattivata). Quando la rilegatrice è nella modalità di riposo, per tornare alla modalità “PRONTO”, premere qualsiasi pulsante.

Riportare la rilegatrice alle impostazioni di fabbrica

Selezionando questa opzione del menu, è possibile riportare la macchina alle impostazioni di fabbrica.

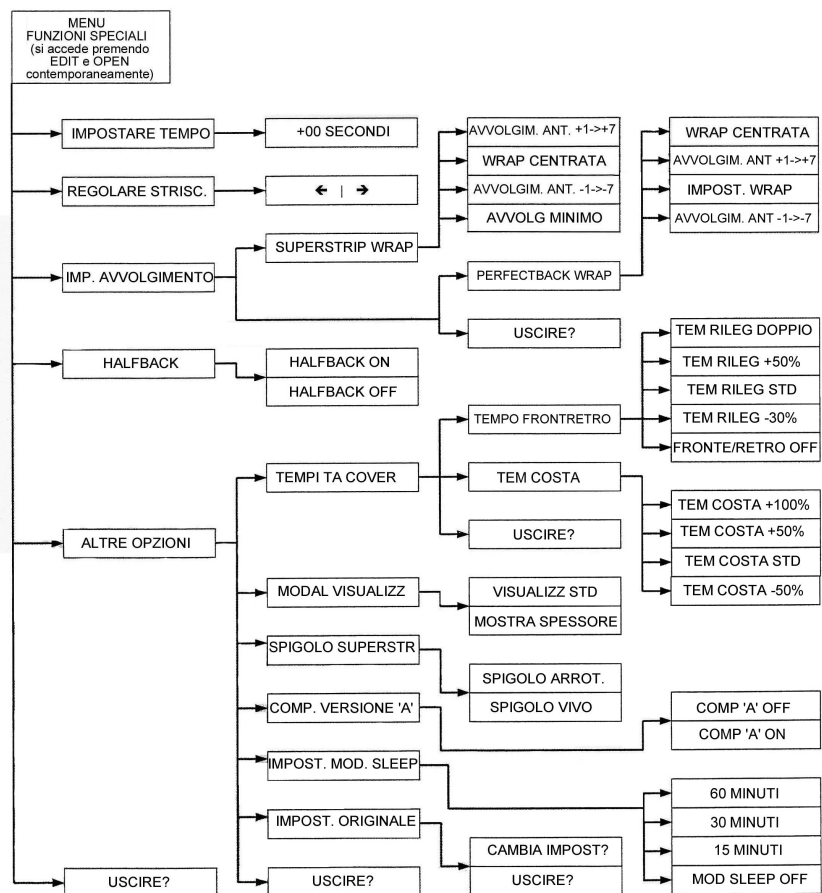
Quando si seleziona IMPOST. ORIGINALE, sul display appare il messaggio “CAMBIA IMPOST?”. Ciò permette di confermare la decisione di riportare tutte le regolazioni alle impostazioni di fabbrica. Premere BIND per completare il resettaggio.

7. USCIRE DAL MENU FUNZIONI SPECIALI

Se non si vogliono apportare modifiche al Menu funzioni Speciali, muoversi nel menu fino a “USCIRE?” e premere BIND; il display della Fastback® ritornerà alla visualizzazione principale.

NOTA: la rilegatrice tiene in memoria i cambiamenti effettuati nel Menu Funzioni Speciali, anche quando è spenta. Per modificare i cambiamenti, bisogna intervenire manualmente.

A volte è difficile ricordare tutte le possibilità del Menu Funzioni Speciali. Ecco una guida pratica per aiutarvi nella scelta:



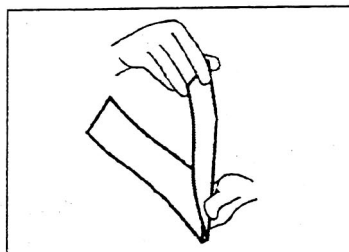
5. RILEGARE PERFECTBACK™ E HALFBACK™

A. REALIZZARE UN LIBRO PERFECTBACK™

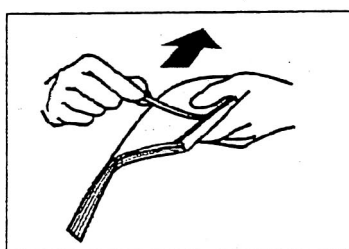
Con Fastback® potete realizzare un fascicolo che sembri proprio un libro, nel quale la copertina anteriore, il dorso e la copertina posteriore siano in un pezzo solo. Le strip Perfectback™ permettono di creare libri con copertine avvolgenti, in modo da poter stampare su entrambe le copertine e sul dorso!

Per realizzare un perfetto libro Perfectback™ seguite questi semplici passi:

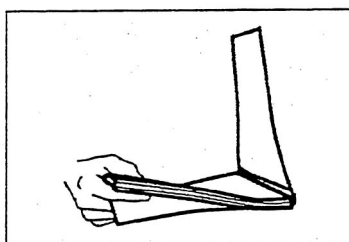
1. Assemblare le pagine del documento. Non includere ora la copertina. Battere le pagine su una superficie piana per assicurarsi che siano dritte e allineate. Inserire il documento nella rilegatrice Fastback® e spingerlo tutto a destra.
2. Assicurarsi che il display mostri "STRISCIA PRONTA" (se mostra "HALFBACK PRONTA", dovete tornare a "HALFBACK OFF", vedere a pag. 8). Controllare l'allineamento delle pagine e premere il pulsante BIND per stringere le piastre.
3. Inserire nella rilegatrice la strip Perfectback™ LF o PS della giusta larghezza, con la colla verso l'alto.
4. Quando le piastre di bloccaggio si aprono, togliere il fascicolo dalla Fastback® e porlo nel supporto di raffreddamento per alcuni minuti.
5. Mentre il fascicolo si sta raffreddando, selezionare la copertina, assicurandosi che sia abbastanza ampia da avvolgere l'intero documento. Se non siete sicuri dell'esatto spessore del documento, selezionare una copertina con una piccola eccedenza sul retro.
6. Ora è necessario "cordonare" la copertina. La cordonatura agevola la piegatura della copertina. Per ottenere risultati migliori, cordonare il lato visibile della copertina in due posizioni; queste cordonature definiscono un dorso per il libro, e consentono di aprire la copertina anteriore con più facilità. Ecco come fare:
 - 6.1. Determinare l'ampiezza e la posizione del dorso della vostra copertina. La larghezza deve essere pari allo spessore del documento. La posizione del dorso dovrebbe essere centrata rispetto al titolo che si trova sul dorso stesso. Ciò determina la posizione delle cordonature.
 - 6.2. Fare entrambe le cordonature. Assicurarsi che siano alla stessa distanza, rispetto al centro del dorso del fascicolo.



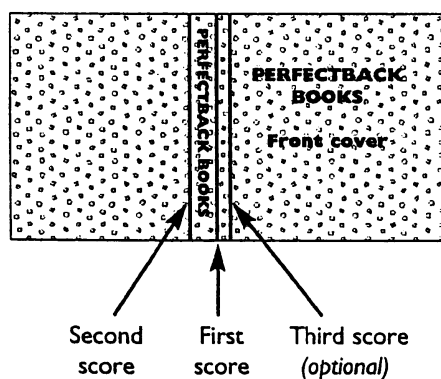
DIAGRAMA/SCHÉMA/FIGURE 13



DIAGRAMA/SCHÉMA/FIGURE 14

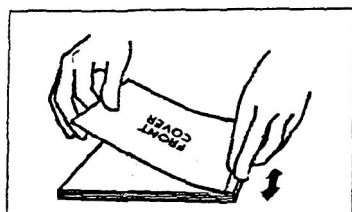


DIAGRAMA/SCHÉMA/FIGURE 15

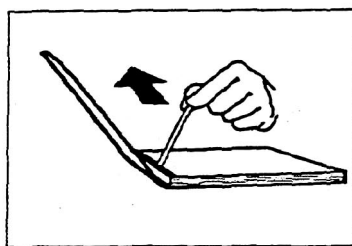


6.3. Piegare con delicatezza la copertina come se fosse un libro, in corrispondenza delle cordonature (fig. 13).

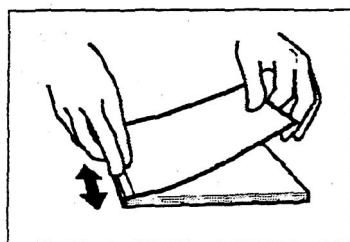
7. Togliere il documento dal supporto di raffreddamento. Togliere la prima pellicola di protezione della strip Perfectback™ dal dorso (fig. 14). Rimane una sottile striscia adesiva scoperta. (Se la strip protettiva non si toglie facilmente, può essere che la colla sia ancora troppo calda. Far raffreddare per qualche minuto ancora).
8. Su una superficie piana, porre il documento nella copertina, assicurandosi che la copertina anteriore corrisponda alla prima pagina del documento (fig. 15).



DIAGRAMA/SCHEMA/FIGURE 16



DIAGRAMA/SCHEMA/FIGURE 17



DIAGRAMA/SCHEMA/FIGURE 18

9. Piegare con forza la copertina anteriore sopra il fascicolo. Partendo dal centro, premere avanti e indietro per assicurarsi che la copertina si incolli alla striscia adesiva sottostante (fig. 16).
10. Capovolgere il fascicolo (appoggiarlo sulla copertina anteriore). Aprire la copertina posteriore e togliere la restante pellicola di protezione (fig. 17).
11. Tirare con forza la copertina contro il dorso. Premere con forza, avanti e indietro, iniziando dal centro, per far aderire la copertina all'adesivo sottostante (fig. 18).
12. Rifilare i bordi delle copertine del libro.

NOTE

Documenti stampati con stampanti laser o da stampanti a colori possono essere danneggiati dal calore della rilegatura Perfectback™. In alcuni casi i fogli che escono da stampanti digitali resistono al calore se si utilizza un foglio protettivo.

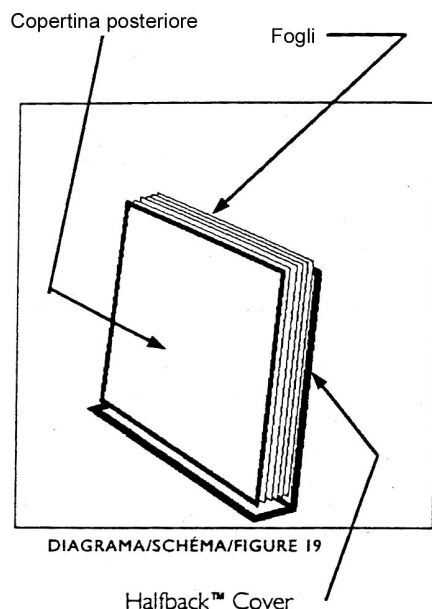
Ricordate che la maggior parte delle varietà di carta funziona con la rilegatura Perfectback™ ma, in caso di dubbio, effettuate una prova preliminare.

B. REALIZZARE UN LIBRO HALFBACK™

La Fastback®15xsE permette di rilegare documenti utilizzando le copertine Halfback™. Esse sono uniche, in quanto comprendono, in un solo elemento, sia la copertina che il dorso, già provvisto di una strip.

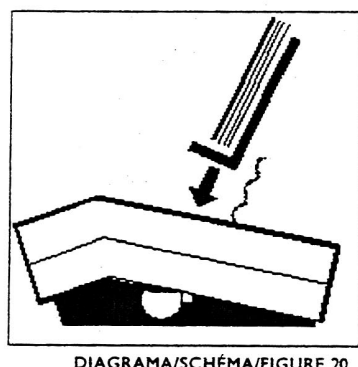
Una dei grandi vantaggi della Halfback™ è la possibilità di personalizzarla sul computer e stamparla con una stampante a getto di inchiostro; ciò significa che è possibile riempire la copertina ed il dorso con testi, disegni e fotografie. Dato che la copertina ed il dorso sono in pezzo unico, testi e immagini si avvolgono intorno al dorso.

Per creare un documento Halfback™, seguire questi semplici passi:



- 1) Selezionare lo stile di rilegatura Halfback™ nel Menu funzioni Speciali (vedere pag.8).
- 2) Scegliere la copertina Halfback™ della misura adatta per il proprio documento. Il display dovrebbe mostrare: "HALFBACK PRONTA".
- 3) Personalizzare la copertina, utilizzando qualsiasi programma grafico o di impaginazione (anche Microsoft® Word™).
- 4) Quando si è pronti per stampare, inserire la copertina nella stampante a inchiostro in modo che venga stampata dal lato senza striscia adesiva. Nella maggior parte delle stampanti, ciò significa inserire la copertina nel retro della stampante, con la striscia adesiva verso il basso. Assicurarsi di inserire la copertina nella stampante con il dorso a destra.

NOTA: Non utilizzare la copertina Halfback™ in stampanti laser! Le stampanti laser sciolgono l'adesivo, provocando seri danni alla macchina.



- 5) Una volta che la copertina è stampata, conformarla a "L" piegandola lungo la cordonatura. Porla in piedi, con il lembo contro il tavolo e inserire le pagine del fascicolo sulla parte ripiegata in modo che si trovino sull'adesivo non ancora sciolto. (fig. 19). Assicurarsi che tutte le pagine rimangano pareggiate contro il bordo piegato, poi inserire la vostra copertina posteriore.
- 6) Si è pronti per rilegare. Porre il documento nella rilegatrice, con la copertina anteriore Halfback™ dalla parte del supporto fascicolo ondulato. La copertina posteriore si trova di fronte all'operatore (fig. 20).

- 7) Spingere tutto il documento a destra, e premere il pulsante BIND per chiudere le piastre di bloccaggio.
- 8) Tenere premuto il pulsante BIND per un secondo per far iniziare il ciclo Halfback™.
- 9) Quando la piastra di bloccaggio si apre, estrarre il fascicolo dalla rilegatrice e farlo raffreddare nel supporto di raffreddamento per alcuni minuti.

NOTE

Tutte le misure di copertine Halfback™ possono essere stampate usando le più note marche di stampanti a getto d'inchiostro. Fate una stampa di prova per verificare che la vostra stampanti sia compatibile con lo spessore e le dimensioni della Halfback™.

NON utilizzare le copertine Halfback™ nelle stampanti laser! L'adesivo si scioglierebbe e danneggerebbe la stampante.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

A. SINTOMI E SOLUZIONI

NOTA: Strip piegate o strappate possono causare problemi. Le strip devono essere conservate nelle loro confezioni ed estratte solo al momento dell'uso, altrimenti potrebbero causare problemi.

SINTOMO	CAUSA POSSIBILE	SOLUZIONE
La macchina non si accende.	- Non è collegata. - E' bruciato il fusibile.	- Verificare il collegamento. - Cambiare il fusibile.
La macchina è accesa ma non appaiono messaggi sul DISPLAY.	Malfunzionamento del programma.	Spegnere e riaccendere la macchina.
Non riuscite ad inserire la strip.	- PIASTRA DI BLOCCAGGIO FASCICOLO non chiusa. - La strip ha dimensioni errate.	- Premere il pulsante BIND. - Utilizzare la strip della dimensione corretta.
Il fascicolo non si rilega e non è presente la strip.	- La strip è stata inserita col lato adesivo verso il basso. - La strip può essere danneggiata, rovinata.	Informare un operatore qualificato
La strip non si allinea con il bordo pagina.	La strip è della lunghezza sbagliata.	- Verificare se le lunghezze di fascicolo e della strip coincidono - Ritentare con una nuova strip
La strip rilega il volume solo in parte, o molto di traverso.	- La strip è danneggiata. - Adesivo sulle piastre di rilegatura. - Strip danneggiata	Informare un operatore qualificato
Appare la dicitura: "STRIP JAMMED"	Strip incastrata nella barra di incollaggio.	Informare un operatore qualificato.
Appare la dicitura: "RILEVATO ERRORE"	Sulla strip inserita non c'è un codice a barre valido	Inserire una strip con codice a barre valido
Una Composition Strip è, per errore, identificata, come Superstrip-S	Un lotto difettoso di Composition Strip ha il codice a barre delle Superstrip-S	Nel menu ALTRE OPZIONI, selezionare "COMP VERSIONE A" su ON (riportare su OFF quando si usa un altro tipo di strip).

NOTA: Conservare le Superstrip™ nella scatola fino all'utilizzo, per evitare che si danneggino o si pieghino.

B. QUANDO CHIAMARE IL SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA

Se, dopo avere letto il manuale e la guida alla risoluzione dei problemi, incontraste ancora delle difficoltà, contattate il Vostro rivenditore Fastback® al numero telefonico 02-3761869 o allo 02-39320445 (fax).

C. ELENCO ACCESSORI E MATERIALI FASTBACK®

Per ordinare Kit di accessori o singoli ricambi della Fastback® 15x, fate riferimento alla seguente lista con i relativi numeri di serie.

Descrizione	codice
Scatola Kit accessori	F2
(contiene Manuale d'uso, Manuale dell'Operatore, guanto di protezione, pinze metalliche, soluzione per la pulizia [soluzione al limone])	
Supporto fascicolo in plastica	A60
Unità di raffreddamento	A2460
Cavo alimentazione (Europeo)	551-779
Chiave di accesso alla macchina	430-680
Soluzione per la pulizia della piastra	212-001
Manuale d'uso (inglese)	L234
Manuale dell'Operatore qualificato (inglese)	L233
Pinze metalliche	432-001
Guanto di protezione	820-001

D. CARATTERISTICHE TECNICHE

Dimensioni:	profondità: 55.3 cm larghezza: 63.5 cm altezza: 24.1 cm
Peso:	24.75 kg
Lunghezza delle Superstrip™:	A4, A5, tabulato (37.8 cm)
Capacità di rilegatura:	fino a 350 fogli
Tipo di carta:	Ottimizzata per normale carta da fotocopiatrice, funziona correttamente con la maggior parte delle carte con la fibra sul lato lungo. Per maggiore sicurezza, effettuare una rilegatura di prova
Tempi di rilegatura:	15-25 secondi, secondo lo spessore del documento
Funzione di edit:	prevista

Tempo di riscaldamento: 9 minuti
Alimentazione e potenza: 3.5 A, 220-240V, 50/60 Hz

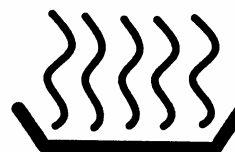
APPENDICE: AVVERTENZE - SIMBOLI

Ecco le spiegazioni dei simboli utilizzati sulla rilegatrice Fastback®.



ATTENZIONE

Superficie calda! Tenere lontane le mani durante l'uso



ATTENZIONE

Superficie estremamente calda! Evitare il contatto!



ATTENZIONE

All'interno tensioni pericolose. Staccare il cavo di alimentazione prima di aprire.

Fastback® è un marchio registrato di Powis Parker Inc.

© Powis Parker 1999, 2001